



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Consultant Services Division/Division des services  
d'experts-conseils  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Ingénierie structurelle	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP168-182124/A	<b>Date</b> 2018-04-18
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20182124	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>File No. - N° de dossier</b> fe170.EP168-182124	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FE-170-74542	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2018-03-06	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-04-24</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lanthier(fe170), Marc	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fe170
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4898 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> National Capital Region - Région de la capitale nationale	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Les questions et réponses suivantes font suite à des demandes de renseignements reçus concernant la présente invitation à soumissionner. La présente modification fera partie des documents contractuels.**

**Question 1**

Veillez clarifier ce qui suit concernant la modification no. 006 :

EPEP 3.2.6.2 ``Ce que le proposant devrai fournir pour chaque projet hypothétique`` n'indique pas qu'il faut soumettre une estimation des coûts de construction dans le cadre de la réponse à la soumission des projets hypothétiques. Veuillez confirmer notre interprétation selon laquelle, en cas d'attribution de la DOC, les estimations des coûts de construction seront préparées dans le cadre des travaux pour chaque commande subséquente pendant l'exécution des travaux. Réponse 2 de la modification 006 ``Par conséquent, seuls les coûts de construction sont demandés`` est trompeur car il implique que les estimations des coûts de construction doivent être incluses dans la proposition pour chaque projet hypothétique.

**Réponse 1**

Veillez consulter EPEP 3.2.6.2 ``Projets hypothétiques`` **et** les sections ``Services de génie requis`` pour chaque projet hypothétique (1, 2 et 3) pour une description détaillée des services hypothétiques demandés.

**FIN**